

Bro gozh ma zadou

Pays vieux de mes ancêtres

Ni, Breizhiz a galon, karomp hon gwir Vro!

Nous, habitants de Bretagne de cœur nous aimons notre vrai pays

Brudet eo an Arvor dre ar bed tro-do

Renommé est l' Arvor à travers le monde autour

Dispont kreiz ar brezel, hon tadoù ken mad

Envoyés au cœur de la guerre nos pères si bons

A skuilhas eviti o gwad

Ont versé pour elle leur sang

O Breizh, ma Bro, me 'gar ma Bro

O Bretagne mon pays que j'aime mon pays

Tra ma vo mor 'vel mur 'n he zro

Tant que la mer comme un rempart (mur) autour d'elle

Ra vezo digabestr ma Bro!

Que tu sois libre mon pays

Ar Vretoned a 'zo tud kalet ha kreñv

Les bretons sont des gens durs et forts

N'eus pobl ken kaloneg a zindan an neñv

Aucun peuple n'est aussi courageux sous les cieux

Gwerz trist, son dudius a ziwan eno

Complainte triste chants plaisants éclosent là

O pegen kaer ec'h out, ma Bro!

O combien beau (belle) tu es mon pays

Prononcer krenv =krin nenv = nin